

CH_VB du 5 juin 1997 vom 5. Juni 1997

Bundesverwaltung, 1997-06-05, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_du_5_juin_1997

FR: CH_VB du 5 juin 1997 du 5 juin 1997

IT: CH_VB du 5 juin 1997 del 5 giugno 1997

Erwägungen

E. 1

Unterwald-le-Haut aux articles 70, chiffre 11, 76, 2e alinéa, chiffre 11, 98, 1er alinéa, chiffre 2, et 99, ainsi qu'à l'abrogation de l'article 61, chiffre 6, de la constitution cantonale, acceptés lors de la votation populaire du 17 mai 1992, de même qu'à l'article 119, 1er et 2e alinéas, et à l'abrogation de l'article 119, 3e et 4e alinéas, de la constitution cantonale, acceptés lors de la votation populaire du 9 juin 1996;

E. 2

Zoug aux paragraphes 31, lettre d, chiffre 4, 41, lettre 1, chiffres 1 et 5, et 52 de la constitution cantonale, acceptés lors de la votation populaire du 9 juin 1996;

E. 3

Schaffhouse aux articles 74, 1er alinéa, lettre b, 78, 3e alinéa, 79, 2e et 3e alinéas, ainsi qu'à l'abrogation de l'article 74, 2e alinéa, lettre e, de la constitution cantonale, acceptés lors de la votation populaire du 26 novembre 1995;

E. 4

Grisons aux articles 11, 5e alinéa, 38, 2e alinéa, et 40, 5e alinéa, de la constitution cantonale, acceptés lors de la votation populaire du 10 mars 1996;

E. 5

Valais aux articles 52, 6e et 7e alinéas, et 85bis, 2e et 3e alinéas, de la constitution cantonale, acceptés lors de la votation populaire du 21 janvier 1996;

E. 6

Genève à l'article 160 A de la constitution cantonale, accepté lors de la votation populaire du 10 mars 1996.) FF 1997 I 1327 874 1997-393

Constitutions cantonales. AF Art. 2 Le présent arrêté, qui n'est pas de portée générale, n'est pas sujet au référendum. Conseil des Etats, 13 mars 1997 Conseil national, 5 juin 1997 Le président: Delalay La présidente: Stamm Judith Le secrétaire: Lanz Le secrétaire: Anliker N39073 875

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Arrêté fédéral accordant la garantie fédérale aux constitutions cantonales révisées du 5 juin 1997 In Bundesblatt Dans Feuille fédérale In Foglio federale Jahr 1997 Année Anno Band 3 Volume Volume Heft 25 Cahier Numero Geschäftsnummer --- Numéro d'affaire Numero dell'oggetto Datum 01.07.1997 Date Data Seite 874-875 Page Pagina Ref. No

E. 10

109 093 Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert. Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses. Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.